

Psa

Chapter 4

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

עֲנֵנִי בְּקִרְאִי לְדָוִד: מִזְמוֹר בְּנִינּוֹת לְמִנְצֵחַ 1
responde-me Quando-clamo de-Davi Salmo com-instrumentos-de-cordas Ao-mestre-de-canto
[H7121](#) [H1732](#) [H4210](#) [H5058](#) [H5329](#)

חַנּוּנִי לִי הִרְחַבְתָּ בְּצָר צְדִיקִי אֱלֹהֵי 2
tem-misericórdia-de-mim a-mim me-deste-largueza Na-angústia da-minha-justiça ó-Deus
[H7385](#) [H3639](#) [H7337](#) [H5542](#) [H6664](#) [H0430](#)
וּשְׁמַע תְּפִלָּתִי: 3
e-ouve a-minha-oração [H8605](#) [H8085](#)

Ouve-me; quando eu clamo, ó Deus da minha justiça, na angustia me deste largueza; tem misericórdia de mim e ouve a minha oração.

תִּבְקָשׁוּ רִיק תֵּאָהָבוּן לְכַלְמָה כְּבוֹדִי מָה עַד- אִישׁ בְּנֵי 2
buscareis vaidade amareis em-vergonha a-minha-honra quando até de-homens Filhos
[H1245](#) [H7385](#) [H0157](#) [H3639](#) [H3519](#) [H4100](#) [H5704](#) [H0376](#)
כֹּזֵב סֵלָה: 3
mentira Selá [H5542](#) [H3577](#)

Filhos dos homens, até quando convertereis a minha gloria em infamia? até quando amareis a vaidade e buscareis a mentira? (Selah).

וּדְעוּ כִּי- הִפָּלָה יְהוָה חֲסִיד לוֹ יְהוָה אֲשַׁמַּע 3
Sabei-pois que separou o-SENHOR para-si-o-piedoso a-ele o-SENHOR ouvirá
[H3045](#) [H6395](#) [H3068](#) [H2623](#) [H3068](#) [H8085](#) [H3068](#)
בְּקִרְאִי אֵלָיו: 4
quando-eu-clamar a-ele [H0413](#) [H7121](#)

Sabei pois que o Senhor separou para si aquelle que lhe é querido; o Senhor ouvirá quando eu clamar a elle.

וְדַמּוּ וְאַל- תִּחְטְאוּ אָמְרוּ בְּלִבְבְּכֶם עַל- מְשַׁכְּבֵיכֶם וְדַמּוּ סֵלָה: 4
e-aquietai-vos e-não pequeis Falai em-vosso-coração sobre a-vossa-cama e-aquietai-vos Selá
[H5542](#) [H0408](#) [H2398](#) [H0559](#) [H3824](#) [H4904](#) [H7264](#)

Perturbae-vos e não pequeis: fallae com o vosso coração sobre a vossa cama, e calae-vos. (Selah).

זָבַחַו זִבְחָיו צְדָק וּבְטַחֹו אֶל- יְהוָה: 5
Oferecei sacrificios de-justiça e-confiai no SENHOR
[H2076](#) [H2077](#) [H6664](#) [H0982](#) [H0413](#) [H3068](#)

Offerecei sacrificios de justiça, e confiae no Senhor.

פְּנֵיָךְ	אֹרֶךְ	עָלֵינוּ	נִסְתָּה	טוֹב	יִרְאֵנוּ	מִי	אֲמַרִים	רְבִים	6
do-teu-rost	a-luz	sobre-nós	Levanta	o-bem	nos-mostrará	Quem	dizem	Muitos	
H6440	H0216		H5375		H7200	H4310	H0559		

יְהוָה:
ó-SENHOR
[H3068](#)

Muitos dizem: Quem nos mostrará o bem? Senhor, exalta sobre nós a luz do teu rosto.

וְתִירוֹשִׁים	דִּגְנִים	מֵעַתָּה	בְּלִבִּי	שִׂמְחָה	נִתְתָּה	7
e-o-seu-vinho	em-que-o-seu-trigo	mais-do-que-no-tempo	no-meu-coração	alegria	Puseste	
H8492	H1715	H6256		H8057	H5414	

רָבִי:
se-multiplicaram
[H7231](#)

Pozéste alegria no meu coração, mais do que no tempo em que se multiplicaram o seu trigo e o seu vinho.

לְבֶטַח	לְבַדָּךְ	יְהוָה	אַתָּה	כִּי	וְאִישָׁן	אֲשַׁכְּבָה	יַחְדָּו	בְּשָׁלוֹם	8
em-segurança	só	SENHOR	tu	porque	e-dormirei	me-deitarei	juntamente	Em-paz	
H0983	H0910	H3068			H3462	H7901		H7965	

תוֹשִׁיבִנִי:
me-farás-habitar
[H3427](#)

Em paz tambem me deitarei e dormirei, porque só tu, Senhor, me fazes habitar em segurança.